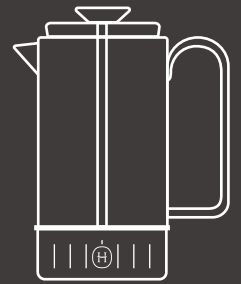




Delicia Collection

# French press coffee & tea maker User Manual

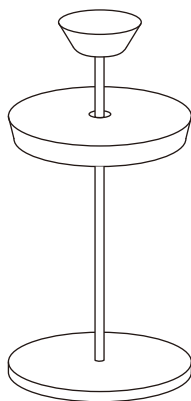


32 fl oz / 960 ml

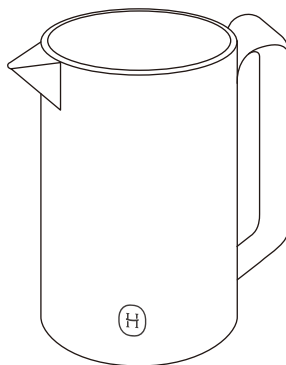
English

## Limited Warranty

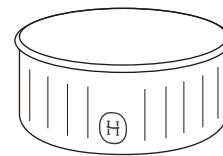
- HYDY is committed to providing quality products. Damage and lost caused by improper use is not covered by the limited warranty. Consumers should produce invoices and proof of purchase within one year of consumption if any other defects are found. HYDY can provide the same or similar products to replace it.
- HYDY owns design patent and corresponding trademark.



Plunger



Pot



Silicone cover

## Instructions for use

1. Place the pot on a non-slip surface. Firmly grasp the handle, then pull the plunger unit straight up and out of the pot.
2. Fill the pot with coarsely ground coffee. Use 1 to 2 scoops of coarsely ground coffee for each 8 oz cup. **CAUTION:** Only use coarsely ground coffee. Fine grounds (such as espresso) may clog the filters and create excessive pressure during operation.
3. Add hot (not boiling) water until it reaches just below the spout. Do not overfill; leave at least 1 inch of space at the top.
4. Gently stir the brew with a stirrer to ensure thorough mixing of water and coffee grounds. **CAUTION:** Metal spoons can scratch or chip the glass beaker, leading to breakage.
5. Attach the plunger unit to the pot. Allow the coffee to brew for a minimum of 4 minutes.

6. Hold the handle firmly and exert downward force on the top of the knob to press the plunger straight into the pot. Depress the plunger slowly and steadily with minimal pressure to achieve the best flavor. **WARNING:** If the filter becomes stuck or if pressing the plunger is difficult, remove the plunger from the pot, stir the brew, and then attempt to press the plunger down slowly again. Using excessive force can result in scalding liquid splattering from the pot.
- 

## **⚠ Scald Alert**

- Excessive plunging force can cause scalding hot liquid to shoot out of the pot.
  - Do not use a glass beaker with scratches, cracks, or chips. Please check before use.
  - Do not plunge forcefully.
- 

## **Cleanings Tips**

1. Unscrew the filter assembly and clean the plunger unit after each use. All parts are dishwasher-safe.
  2. Clean gently with a bottle brush or sponge.
  3. Always use neutral detergent.
  4. Dry all parts before assembly.
- 

## **Specification**

Capacity: 32 fl oz / 960ml

Product dimension: 5.9in x 3.9in x 8.6in / 150mm x 100mm x 220mm

Weight: 22oz / 625g

Material:

Pot: Borosilicate glass

Lid: Borosilicate glass

Filter: 18/8 stainless steel

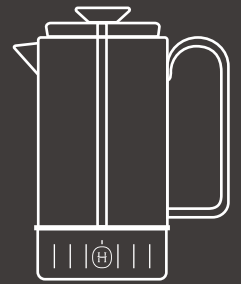
Silicone sleeve: Food grade silicone



Delicia Collection

# Cafetière à piston pour café

## Guía de usuario

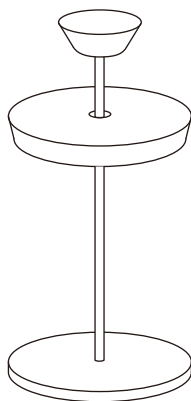


32 fl oz / 960 ml

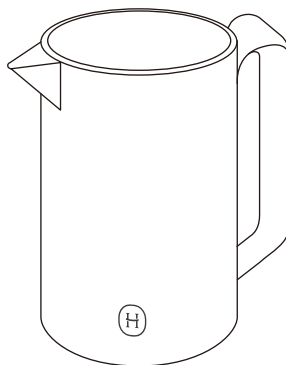
Español

### Garantía limitada

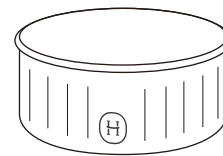
- HYDY se compromete a ofrecer productos de calidad. Los daños provocados por un uso inapropiado de los mismos no están cubiertos por la garantía limitada. En caso de encontrar otros defectos, los consumidores deben proporcionar facturas y comprobantes de compra en un plazo de un año desde la compra. HYDY puede proveer un producto idéntico o similar como reemplazo.
- Las patentes de diseño y marcas comerciales correspondientes son propiedad de HYDY.



Émbolo



Recipiente



Cobertura de silicona

### Instrucciones de uso

1. Coloque la recipiente en una superficie antideslizante. Agarre firmemente la asa, luego tire hacia arriba y fuera de la olla la unidad del émbolo.
2. Llene la recipiente con café molido grueso. Use de 1 a 2 cucharadas de café molido grueso por cada taza de 8 oz. **PRECAUCIÓN:** Use solo café molido grueso. Los molidos finos (como el espresso) pueden obstruir los filtros y crear presión excesiva durante el funcionamiento.
3. Agregue agua caliente (no hirviendo) hasta que alcance justo por debajo del pico. No llene en exceso; deje al menos 2,5 centímetros de espacio en la parte superior.
4. Revuelva suavemente la mezcla con una cuchara para asegurarse de que el agua y el café se mezclen completamente. **PRECAUCIÓN:** Las cucharas de metal pueden rayar o astillar la jarra de vidrio, lo que podría provocar su rotura.

5. Coloque la unidad del émbolo en la recipiente. Permita que el café repose durante un mínimo de 4 minutos.
  6. Sujete firmemente el asa y aplique una fuerza hacia abajo en la parte superior del botón para presionar el émbolo directamente en la recipiente. Deprima el émbolo lentamente y de manera constante con una presión mínima para obtener el mejor sabor. **ADVERTENCIA:** Si el filtro queda atascado o si resulta difícil presionar el émbolo, retire el émbolo de la recipiente, revuelva la mezcla y luego intente presionar el émbolo lentamente de nuevo. Utilizar una fuerza excesiva puede provocar que el líquido caliente salpique de la recipiente.
- 

## **⚠ Alerta de Escaldadura**

- Una fuerza excesiva al presionar puede provocar que el líquido caliente salpique de la olla.
  - No utilice una jarra de vidrio con arañazos, grietas o astillas. Por favor, revise antes de usar.
  - No presione con fuerza.
- 

## **Consejos de Limpieza**

1. Desenrosque el conjunto del filtro y limpie la unidad del émbolo después de cada uso. Todas las piezas son aptas para lavavajillas.
  2. Limpie suavemente con un cepillo para botellas o una esponja.
  3. Siempre utilice un detergente neutro.
  4. Seque todas las piezas antes de ensamblarlas.
- 

## **Especificaciones**

Capacidad: 32 fl oz / 960 ml

Dimensiones del producto: 5.9in x 3.9in x 8.6in / 150 mm x 100 mm x 220 mm

Peso: 22 oz / 625 g

Material:

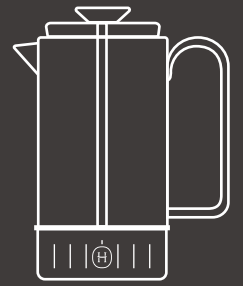
Recipiente: Vidrio de borosilicato

Tapa: Vidrio de borosilicato

Filtro: Acero inoxidable 18/8

Funda de silicona: Silicona de grado alimenticio

# フレンチプレスコーヒーメーカー ユーザーマニュアル

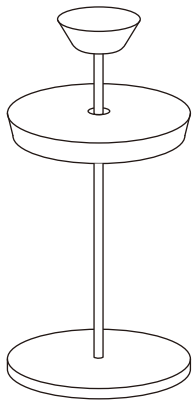


32 fl oz / 960 ml

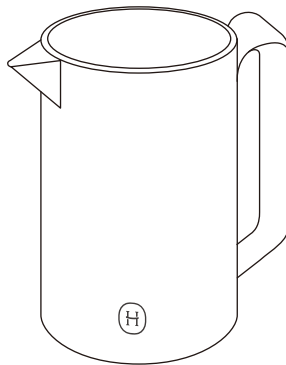
## 日本語

### 保証期間

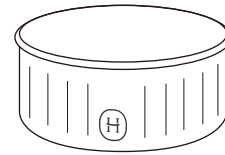
- HYDYは優れた品質の製品をご提供するために力を注いでおります。正常なご使用での消耗と、不適切なご使用による破損は保証期間内での保証範囲に含まれておりません。その他の生産による瑕疵等は、消費者の皆様によりレシート及びご購入の証明をご提示いただき、1年以内の場合、HYDYでは同じあるいは類似製品と、生産による瑕疵のある製品の交換対応をさせていただくことができます。
- HYDYでは意匠特許と商標の保護を取得しています。



プランジャー



ポット



シリコンカバー

### 使用説明書

1. ポットを滑り止めのある表面に置きます。しっかりとハンドルを握り、その後プランジャーユニットをポットからまっすぐ引き上げて取り出します。
2. ポットに粗挽きコーヒー豆を入れます。8オンスのカップ1杯につき粗挽きコーヒーを1~2スcoop使用してください。**注意:**粗挽きコーヒーのみを使用してください。エスプレッソなどの細かい挽き目はフィルターを詰まらせ、操作中に過度の圧力を生じる可能性があります。
3. スポットのすぐ下まで、熱い(沸騰していない)お湯を注ぎます。過度に入れすぎないでください。上部に少なくとも1インチのスペースを残してください。
4. ステアラーで優しく混ぜ、水とコーヒー豆を十分に混合させてください。**注意:**金属製のスプーンはガラスポットを傷つけたり欠けさせたりすることがあるので、注意してください。
5. プランジャーユニットをポットに取り付けます。コーヒーを最低4分間以上沸かします。

6. ハンドルをしっかり握り、ノブの上部に下向きの力をかけてプランジャーをまっすぐポットに押し込んでください。最高の風味を得るために、プランジャーをゆっくりかつ一定の圧力で押し下げてください。警告：フィルターが詰まったり、プランジャーを押すのが難しい場合は、プランジャーをポットから取り外し、ブリューをかき混ぜ、その後ゆっくりと再びプランジャーを押し下げてみてください。過度な力を使用すると、ポットから熱い液体が飛び散る可能性があります。
- 

## ▲注意：やけどの危険

- 過度なプランジング力は、熱い液体がポットから噴き出し、やけどの危険を引き起こす可能性があります。
  - 傷、ひび、または欠けのあるガラスビーカーを使用しないでください。使用前に必ず確認してください。
  - 強制的にプランジングしないでください。
- 

## 清潔ヒント

1. 使用後はフィルターアセンブリをねじり、プランジャーユニットをきれいにしてください。すべての部品は食器洗い機で洗うことができます。
  2. ボトルブラシやスポンジで優しく掃除してください。
  3. 常に中性洗剤を使用してください。
  4. 組み立てる前にすべての部品を乾かしてください。
- 

## 製品仕様

容量: 32 fl oz / 960 ml

製品寸法: 5.9 インチ x 3.9 インチ x 8.6 インチ / 150 mm x 100 mm x 220 mm

重さ: 22 oz / 625 g

素材:

ポット: ホウケイ酸ガラス

蓋: ホウケイ酸ガラス

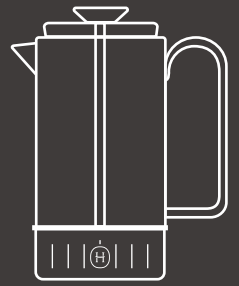
フィルター: 18/8 ステンレススチール

シリコンカバー: 食品グレードシリコン



Delicia Collection

# 法式濾壓壺 使用手冊

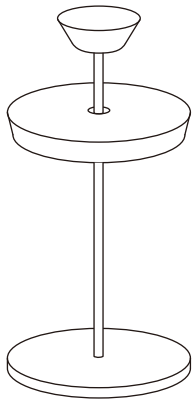


32 fl oz / 960 ml

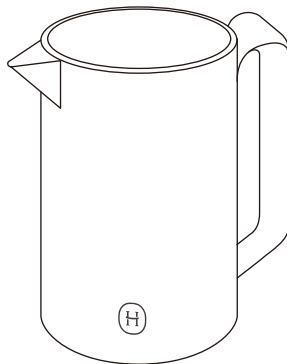
繁體中文

## 有限保固

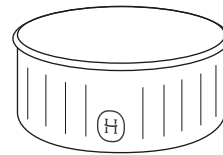
- HYDY致力於提供優質產品。正常使用之耗損和不當使用造成的破壞不包含在有限保固範圍內。其他因生產所產生的瑕疵等，請消費者出示發票及購買證明，在消費一年內，HYDY可提供相同或類似產品來取代生產瑕疵的產品。
- HYDY擁有設計專利和商標保護。



濾壓器



玻璃壺



矽膠套

## 使用說明

1. 將玻璃壺放在防滑的表面上。緊握住玻璃壺把手，然後將濾壓器緩慢向上拉出。
2. 用粗研磨的咖啡粉填滿壺。每杯8盎司的份量，建議使用1到2勺粗研磨咖啡粉。**注意：**僅使用粗研磨的咖啡粉。細研磨(如濃縮咖啡)可能會阻塞過濾網，並在操作過程中產生高壓。
3. 倒入熱水(不要沸騰)，使水位略低於壺嘴。不要到滿玻璃壺，頂部留下至少2.5公分的空間。
4. 輕輕用攪拌棒攪拌咖啡，確保水和咖啡粉充分混合。**注意：**金屬湯匙可能會刮傷或削片玻璃壺並導致破損。
5. 將濾壓器固定在玻璃壺上。讓咖啡沖泡至少4分鐘。
6. 緊握住玻璃壺把手，然後將力量施加在按壓頭，將濾壓器直接向壺內壓下。以極小的壓力緩慢而穩定地按下濾壓器，以確保您獲得最佳的口感。**警告：**如果過濾網卡住或濾壓器難以壓下，您應將濾壓器從壺中取出，攪拌咖啡，然後慢慢嘗試再次將濾壓器壓下。使用過多的力量可能會導致滾燙的液體從壺中濺出。

---

## ⚠ 燙傷警告

- 過度的按壓力可能導致滾燙的液體噴出玻璃壺外。
- 請勿使用有刮痕、裂縫或損壞的玻璃壺。請在使用前詳細檢查。
- 請勿用力按壓。

---

## 清潔須知

1. 每次使用後，請將濾網組件拆下並清洗壓濾器各部零件。所有部件均適用於洗碗機。
2. 使用瓶刷或海綿輕輕清潔。
3. 請始終使用中性洗潔劑。
4. 在組裝之前將所有部件晾乾。

---

## 產品規格

容量: 32 fl oz / 960 ml

產品尺寸: 5.9in x 3.9in x 8.6in / 150mm x 100mm x 220mm

重量: 22 oz / 625 g

材質:

玻璃壺: 高硼矽玻璃

蓋子: 高硼矽玻璃

濾網: 18/8 不銹鋼

矽膠套: 食品級矽膠

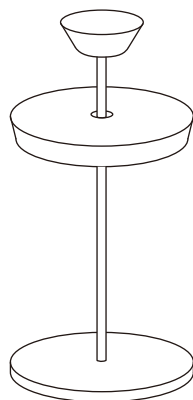




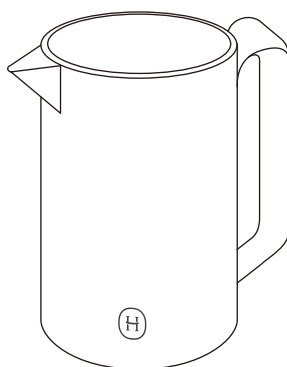
简体中文

## 有限保固

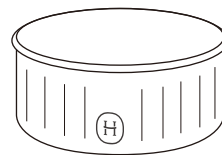
- HYDY致力于提供优质产品。正常使用造成的耗损和不当使用导致的破坏不包含在有限保修范围内。其他因生产所产生的瑕疵等，请消费者出示发票和购买证明，在消费一年内，HYDY可提供相同或类似产品来取代生产瑕疵的产品。
- HYDY拥有设计专利和商标保护。



过滤器



玻璃壶



硅胶套

## 使用说明

1. 将玻璃壶放置在防滑表面上。紧握玻璃壶把手，然后慢慢将过滤器向上拉出。
2. 用粗研磨的咖啡粉填满壶。每杯8盎司的份量，建议使用1到2勺粗研磨的咖啡粉。**注意：**仅使用粗研磨的咖啡粉。细研磨的咖啡（如浓缩咖啡）可能会堵塞过滤器并在操作时产生高压。
3. 倒入热水（不要沸腾），使水位略低于壶嘴。不要过满玻璃壶，顶部留下至少2.5公分的空间。
4. 轻轻用搅拌棒搅拌咖啡，确保水和咖啡粉充分混合。**注意：**金属汤匙可能会刮伤或削片玻璃壶并导致破损。
5. 将过滤器固定在玻璃壶上。让咖啡冲泡至少4分钟。
6. 紧握玻璃壶把手，然后将力量施加在按压头，将过滤器直接向壶内压下。以极小的压力缓慢而稳定地按下过滤器，以确保您获得最佳的口感。**警告：**如果过滤器卡住或压滤器难以压下，您应将过滤器从壶中取出，搅拌咖啡，然后慢慢尝试再次将过滤器压下。使用过多的力量可能会导致滚烫的液体从壶中溅出。

---

## ⚠ 烫伤警告

- 过度的按压力可能导致滚烫的液体喷出玻璃壶外。
- 请勿使用有刮痕、裂缝或损坏的玻璃壶。请在使用前详细检查。
- 请勿用力按压。

---

## 清洁须知

1. 每次使用后，请将过滤器组件拆下并清洗压滤器各部件。所有部件均适用于洗碗机。
2. 使用瓶刷或海绵轻轻清洁。
3. 请始终使用中性洗涤剂。
4. 在组装之前将所有部件晾干。

---

## 产品规格

容量：32 fl oz / 960 ml

产品尺寸：5.9in x 3.9in x 8.6in / 150mm x 100mm x 220mm

重量：22 oz / 625 g

材质：

玻璃壶：高硼硅玻璃

盖子：高硼硅玻璃

过滤器：18/8 不锈钢

硅胶套：食品级硅胶